

### **EDITO**

Le journal a franchi une nouvelle étape : la création en association de L'ECHO DES ECHETS dans le but d'officialiser les actions menées telles que la randonnée pédestre et les autres manifestations à venir. L'assemblée générale s'est tenue le mardi 15 décembre 2009 à la salle des associations des ECHETS route nationale. Le conseil d'administration est composé de douze membres qui ont élu le bureau composé d'un président : Bernard CECCHINATO, d'un vice-président : Hervé ROCLE, d'un secrétaire : Michel AVELINE et d'un trésorier : Georges PIONIN ; a également été élu commissaire aux comptes : Santo RISCIFULI. Les membres actifs du conseil sont, Mmes CECCHINATO Colette, MARGUIN ROUGER Magali, AVELINE Magali, JOLIVET Marie Chantal, LOMBREZ Fabienne, M DRAI Patricia et Monsieur CHAPUIS Edmond qui viendront aider le bureau de l'association dans le bon déroulement des activités à venir.



Toute l'équipe du journal vous souhaite une bonne et heureuse année 2010 : qu'elle vous apporte joie, bonheur, réussite, épanouissement et bien sûr la santé.

Adresse: L'ECHO DES ECHETS, 259 allée des platanes 01700 LES ECHETS.

**Courriel**: lechodesechets@gmail.com

### Entre légende et histoire locale (suite)

Je suis un puits situé en bordure du marais des Echets. J'ai connu l'effervescence des chasses et fêtes du Moyen-Age. Mais l'assèchement de celui-ci revient d'ailleurs à l'ordre du jour en 1512 avec Charles III qui mit le projet à exécution. Le marais a sans doute été partiellement réduit à cette époque. N'emprunte-t-on pas la rue du port à Tramoyes (route pour aller à St Maurice de Beynost) qui pourrait indiquer que le petit marais comme on le nomme aujourd'hui s'étendait jusque-là. Puis les années passant, quelques fermes ou habitations construites, formant petit à petit le hameau des Echets. L'une des plus anciennes est, sans conteste, la maison de la famille Salendre, au Coin Perdu, où l'on pouvait, il y a encore peu de temps, se régaler des tartes du Four Echetois. Autrefois, on venait y acheter la tourbe si riche pour les jardins. Qu'est devenu le relais de chasse pendant tout ce temps? Nul ne le sait. Sans doute est-il resté un lieu de villégiature pour la famille qui le possédait car au début du XXème siècle, il n'est pas mentionné parmi les et auberges des Echets restaurants déjà renommés à cette époque.



En 1951, Mr Christian Brawand, suisse d'origine, achète cet ancien relais de chasse qui deviendra le restaurant Saint Hubert. Rapidement, il devient un maître cuisinier réputé, plein de distinction avec un parfait sens de l'accueil. Lorsqu'en 1968 il prend sa retraite, lui succède Mr Jaquin. C'est à cette époque que, moi, le puits, je connais mon heure de gloire, au sein d'un parc fleuri entretenu par 2 jardiniers, je trône parmi les statues et une superbe cascade. Quant à mon compère le marais, c'est à cette époque que les hommes décident de l'assécher complètement pour le cultiver. Des fossés sont creusés, des vannes et un ovoïde sont installés

pour que les eaux de pluie s'évacuent dans la Saône. Seuls, les étangs de pêche de Mr Reverdy et, parfois, lors d'orages violents, lorsque la nature reprend ses droits, un lac éphémère brillent au soleil. Quant à moi, le puits, j'ai disparu cette année lors des travaux d'aménagement du Saint Hubert appartements. Ci-gisent les vestiges de notre **Marie-Chantal Jolivet** patrimoine local sources : article de Patrick Chevasson, almanach des pays de l'Ain 2009 souvenirs de la famille Jolivet.

### DES ECHETS à LA DOMBES

Nous vous avons raconté l'origine du nom des ECHETS, mais connaissez-vous ? L'origine du nom de LA DOMBES ? A l'époque il y avait un glacier. Le retrait du glacier rhodanien a laissé des dépressions tapissées de boues imperméables qui retiendront l'eau de pluie.

LA DOMBES est un plateau qui se répartit en différentes zones. Celles du sud-est et de l'est qui se terminent aux rives de l'Ain et du Rhône, vallonnées et boisées. La sud-ouest, dite sèche qui se situe en bordure où la cuvette des ECHETS creuse son flanc et LA DOMBES du nord aux abords de la VEYLE, longtemps nommés la mauvaise BRESSE, sans oublier LA DOMBES centrale autrefois appelée la DOMBES inondée.

Sous l'empire romain, en l'an 190 de notre ère les légions de province se font la guerre, une bataille a lieu de TREVOUX à MONTLUEL. 300 milles soldats vont combattre, les pertes humaines sont énormes. Le nombre de tombes (tumbae en latin) est si important, que l'on a prétendu qu'il serait à l'origine du nom du pays DOMBAE, un article au singulier et un substantif au pluriel comme pour rappeler le nombre de tombes. Il y a aussi l'hypothèse plus probable de DUMOSUS (couvert de taillis), on a proposé également des origines Celte, Burgonde, Germanique ou Hongroise !!!! On prétend que la région fut occupée par un petit peuple, à l'époque gauloise, (les DOMBES), mais aucun écrit n'est parvenu jusqu'à nous. Le nom de LA DOMBES reste un mystère quant à son origine et aujourd'hui encore, attise bien des polémiques. Chacun trouvera à sa convenance étymologie.

### UN CHAMPION AUX ECHETS

Inscrit au BMX de la côtière à BEYNOST, TEDDY NATIVEL, fan de vélo, concrétise sa passion pour le vélo tout terrain. Assidu aux entraînements et en compétition, TEDDY a été récompensé de ses efforts en obtenant le titre de champion de l'AIN 2009 des moins de 8 ans. Très belle performance quand on sait la difficulté du sport cycliste.



Engagé actuellement dans la Coupe des Lacs, il ne ménage pas sa peine pour faire gagner son club. Son ambition est d'arriver en finale à GENEVE, mais avant TEDDY devra courir à MONTME-LIAN, PONT EVEQUE, GRENOBLE, LA BAROCHE, et CRAN GEVRIER.

Le 6 et 7 mars 2010, la coupe de France de BMX aura lieu tout près de chez nous, sur le terrain de BEYNOST, alors venez nombreux soutenir et encourager TEDDY et son club.



### UNE CRECHE AUX ECHETS

Vous avez certainement entendu parler des 13 desserts...mais connaissez-vous l'histoire des santons en Provence? Laissez-vous quider par l'accent du berger qui vous la conte.

Moi, lou bergié, j'ai vu descendre de la colline lou cassaïre (le chasseur) avec une offrande pour l'enfant Jésus. Chemin faisant, nous avons croisé la buscadière, chargée de son fagot de bois, l'amoulaïre qui aiguise les couteaux et lou pescaïre avec ses poissons bien frais. La bugadière lave son linge au ruisseau tandis que Langesse, le fils du meunier, écoute inlassablement son païre lui demander des courses supplémentaires du village.

Nous, les santons, nous sortons de notre lit de carton tous les ans pour la Sainte Barbe, le 4 Décembre, afin de repeupler le village provençal recréé sur une table, dans le salon.

Nous sommes façonnés dans la terre et représentons les métiers, les « figures » du village comme Lou ravido (le simplet, celui qui lève les bras au ciel).

Nous portons l'habit traditionnel que Magali a coloré à la gouache, avec un pinceau très fin, en reproduisant patiemment, les motifs et couleurs (olivades, bouquets de lavande, rayures...) de notre midi. Nul doute qu'au prochain Noël, d'autres nous aurons rejoint, ainsi que les mas, les animaux...Ils auront été décorés durant toute l'année, reprenant vie sous les doigts d'une méditerranéenne passionnée en mal de son « pays ».



Ils auront été présentés aux enfants, en provençal, qui auront ainsi appris leur histoire. Si l'envie vous prend de venir à notre rencontre, attendez le 4 Décembre prochain et comme on dit chez nous : « A l'an que ven !!»

### REPAS DES SENIORS et ANNIVERSAIRE

Samedi 28 novembre 2009 le BONHEUR ECHETOIS organisait le repas des séniors à la salle des fêtes des ECHETS.



Il y avait cinquante six participants, vingt cinq personnes de plus de soixante dix ans sur soixante dix invitations.

pritif offert nar la ma

Apéritif offert par la mairie Repas préparé par le traiteur Mr Olivier PARDAN Aumônière de saumon sur julienne de légumes sauce safranée

Aiguillettes de canard sauce aux morilles Gratin de pommes de terre aux cèpes et noix Poêlée de légumes verts

Fromage blanc ou assiette du fromager Assiette gourmande composée de : Macaron, mousse au chocolat, Trianon, crème brûlée

À toutes les personnes présentes au repas du mois de novembre, Monsieur PARDAN a offert la galette des rois et le champagne le samedi 9 Janvier 2010.

### FELICITATIONS à Monsieur MAURICE

VANIER à gauche sur la photo et à son épouse FLORINE qui célébraient leurs noces de PALISSANDRE, soixante cinq ans de mariage.



L'année 2010 sera pour MAURICE et FLORINE les noces de JASMIN.

### COMMENT JOINDRE NOS ELUES ECHETOISES

### PATRICIA DRAI

Adjointe chargée des écoles et du hameau des ECHETS

Courriel: <a href="mailto:pdrai@miribel.fr">pdrai@miribel.fr</a>
Tél. 04 78 55 84 00

Merci de laisser un message à l'accueil qui transmettra

MARIE CHANTAL JOLIVET

Courriel: <u>jjolivet@orange.fr</u>
MAGALI ROUGER –MARGUIN

Courriel: magali.rouger@orange.fr

# Wacances loisirs voyages

## VOYAGES SUR MESURE POUR LES GROUPES DEPUIS 1988

5, rue louis Saulnier 69330 MEYZIEU Tel 04 78 04 66 66 Infovlv@wanadoo.fr

### LE SOU DES ECOLES VOUS PROPOSE CETTE ANNEE

### **PIZZA**

Commande avant les vacances de Février (13/02/10) livraison au retour (05/03/10).

### **CHASSE AUX ŒUFS ET OMELETTE GEANTE**

Dimanche 28/03/10 10H-13H.

#### **TOMBOLA**

Vente des tickets avant le 12 Avril et tirage le 12 Mai.

1<sup>er</sup> lot : un lecteur DVD 2<sup>ième</sup> lot : surprise

### **KERMESSE**

Le Vendredi 18 Juin 2010 avec repas

### **FOIRE AUX JOUETS**

Novembre 2010